

This document is a preview generated by EVS

Pallets for materials handling - Vocabulary

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 445:2009 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 445:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.11.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 23.09.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 445:2009 consists of the English text of the European standard EN ISO 445:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.11.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 23.09.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 01.040.55, 55.180.20

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 445

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2009

ICS 01.040.55; 55.180.20

Supersedes EN ISO 445:1998

English Version

Pallets for materials handling - Vocabulary (ISO 445:2008)

Palettes pour la manutention et le transport des
marchandises - Vocabulaire (ISO 445:2008)

Paletten für die Handhabung von Gütern - Begriffe (ISO
445:2008)

This European Standard was approved by CEN on 27 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of ISO 445:2009 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 51 "Pallets for unit load method of materials handling" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 445:2009 by Technical Committee CEN/TC 261 "Packaging" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 445:1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 445:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 445:2009 without any modification.

Contents

Page

Foreword.....	v
1 Scope	1
2 General	1
3 Flat pallets	5
4 Pallets with superstructure	16
4.1 Post pallets.....	16
4.2 Box pallets.....	18
4.3 Cage pallets.....	23
5 Pallet superstructures.....	25
6 Pallet components and features	27
6.1 Decks.....	27
6.2 Wings and lips.....	29
6.3 Apertures (openings and entries)	31
6.4 Deckboards.....	33
6.5 Chamfers.....	35
6.6 Stringers/bearers	37
6.7 Blocks and block assemblies.....	41
6.8 Stacking devices.....	44
6.9 Other components	46
7 Pallet fittings	47
8 Mechanical fasteners	49
8.1 Nails.....	49
8.2 Other fasteners.....	52
9 Pallet usage.....	54
10 Dimensions of pallets	55
10.1 General.....	55
10.2 Flat pallets	57
10.3 Pallets with superstructure.....	58
Annex A (informative) Terms relating to unit load handling.....	59
A.1 General.....	59
A.2 Stacking	59
A.3 Racking	60
A.4 Load stabilization.....	62
Bibliography	65
Alphabetical index	66
French alphabetical index (Index alphabétique).....	68

Sommaire

Page

Avant-propos	vi
1 Domaine d'application	1
2 Généralités	1
3 Palettes plates	5
4 Palettes dotées de superstructures	16
4.1 Palettes à montants	16
4.2 Caisses-palettes	18
4.3 Cages	23
5 Superstructures de palettes	25
6 Éléments de palettes et caractéristiques	27
6.1 Planchers	27
6.2 Ailes et lèvres	29
6.3 Ouvertures (lumières et entrées)	31
6.4 Éléments de plancher	33
6.5 Chanfreins	35
6.6 Chevrons	37
6.7 Dés et assemblages de dés	41
6.8 Dispositifs de gerbage	44
6.9 Autres composants	46
7 Accessoires de palettes	47
8 Éléments de fixation mécanique	49
8.1 Clous	49
8.2 Autres éléments de fixation	52
9 Utilisation des palettes	54
10 Dimensions des palettes	55
10.1 Généralités	55
10.2 Palettes plates	57
10.3 Palettes à superstructure	58
Annexe A (informative) Termes se rapportant à la manutention des charges unitaires	59
A.1 Généralités	59
A.2 Gerbage	59
A.3 Stockage en racks	60
A.4 Stabilisation de la charge	62
Bibliographie	65
Index alphabétique anglais (Alphabetical index)	66
Index alphabétique	68

Pallets for materials handling — Vocabulary

Palettes pour la manutention et le transport des marchandises — Vocabulaire

1 Scope

This International Standard defines terms relating to pallets for unit load methods of materials handling.

It also includes an informative annex listing general terms relating to materials handling.

2 General

2.1 pallet

rigid horizontal platform of minimum height, compatible with handling by pallet trucks and/or forklift trucks and other appropriate handling equipment, used as a base for assembling, loading, storing, handling, stacking, transporting, or displaying goods and loads

See Figure 1.

NOTE The pallet can be constructed with, or fitted with, a superstructure.

1 Domaine d'application

La présente Norme internationale définit les termes relatifs aux palettes destinées à la manutention et au transport de marchandises sous forme d'unités de charge.

Elle comprend également une annexe informative énumérant les termes généraux se rapportant à la manutention et au transport de marchandises.

2 Généralités

2.1 palette

plate-forme horizontale rigide, de hauteur minimale compatible avec la manutention au moyen de transpalettes et/ou de chariots élévateurs ou d'autres équipements appropriés, utilisée comme support pour le rassemblement, le chargement, l'entreposage, la manutention, le gerbage, le transport ou la présentation de marchandises et de charges

Voir Figure 1.

NOTE La palette peut être construite avec une superstructure ou en être équipée.